

Fahrzeugausweis

C

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                  |                                                                          |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----|
| 01 - 06<br>Name, Vorname<br>Wohnort                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | LOGISTIKBASIS DER ARMEE          |                                                                          |    |
| Nom, prénoms<br>Domicile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | FEUERWEHR                        |                                                                          |    |
| Cognome, nomi<br>Domicilio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ** **                            |                                                                          |    |
| Num, renoms<br>Domicil                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | CH-3003 BERN                     |                                                                          |    |
| 07<br>Geburtsdatum<br>Date de naissance<br>Data di nascita<br>Data da nash                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | **                               | 08<br>Heimatstaat<br>Pays d'origine<br>Paese d'origine<br>Stadi d'origin | ** |
| 09<br>Versicherung<br>Assurance<br>Assicurazione<br>Assicuranza                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | SCHWEIZERISCHE EIDGENOSSENSCHAFT |                                                                          |    |
| 13 Vermerke      Annotations      Annotazioni      Annotaziuns<br>EIW 4X2 MB 312<br>Militärische Typenscheinnummer: 400000755                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                  |                                                                          |    |
| 14 Verfügung      Décisions      Decisioni      Disposiziuns<br>107<br>Blaulicht, Wechselklanghorn und zusätzliche %10Blaulichtscheinwerfer<br>im Rahmen der geltenden%10Veror<br><br>228<br>Anhängelast ungebremst:                      750kg%10Anhängelast mit<br>Auflaufbrems:    2000kg%10Stützlast an Hak<br><br>243<br>Zulässige Achslast unter Einhaltung des%10Gesamtgewichtes:%101.<br>Achse: 1750kg%102. Achse: 2240kg |                                  |                                                                          |    |

A

17

D

E

B

|                                                                                                |                                   |                                                                                           |                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Schild<br>Plaque<br>Targa<br>Nume                                                              | M22971                            |                                                                                           |                                                                                      |
| Bes. Verwendung<br>Usage spécial<br>Uso speciale<br>Diever spezial                             | FEUERWEHRFAHRZEUG                 |                                                                                           |                                                                                      |
| Art des Fahrzeugs<br>Genre de véhicule<br>Genere di veicolo<br>Gener dal vehichel              | ARBEITSMASCHINE                   | 20 Code                                                                                   | 050                                                                                  |
| Marke und Typ<br>Marque et type<br>Marca e tipo<br>Marca e tip                                 | MERCEDES-BENZ 312 D               |                                                                                           |                                                                                      |
| Fahrgestell-Nr.<br>Châssis No.<br>Telaio N.<br>Schassis Nr.                                    | WDB9034221P965587                 |                                                                                           |                                                                                      |
| Karosserie<br>Carrosserie<br>Carrozzeria<br>Carrossaria                                        | EINSATZFAHRZEUG                   | 22 Code                                                                                   | 265                                                                                  |
| Farbe<br>Couleur<br>Colore<br>Colur                                                            | ROT                               |                                                                                           |                                                                                      |
| Plätze:<br>Places:<br>Posti:<br>Plazs:                                                         | Total<br>Total<br>Totale<br>Total | ( 2 vorne)<br>( 2 avant)<br>( anteriori)<br>( davanti)                                    | 30<br>Leergewicht<br>Poids à vide<br>Peso a vuoto<br>Paisa da vid      kg      2'915 |
| Stammnummer<br>No matricule<br>N. di matricola<br>Nr. da matricla                              | 657011990                         | 32<br>Nutz-/Sattellast<br>Charge utile/selle<br>Carico utile/sella<br>carico utile/sella  | kg      585                                                                          |
| Typengenehmigung<br>Reception par type<br>Approvazione del tipo<br>Aprovaziun dal tip          | 3MF347                            | 33<br>Gesamtgewicht<br>Poids total<br>Peso totale<br>Paisa totala                         | kg      3'500                                                                        |
| Hubraum<br>Cylindrée<br>Clindrata<br>Cilindrada                                                | ccm      2874                     | 35<br>Gewicht des Zuges<br>Poids de l'ensemble<br>Peso del convoglio<br>Paisa cumposiziun | kg      **                                                                           |
| Leistung<br>Puissance<br>Potenza<br>Prestaziun                                                 | kW      90                        | 31<br>Anhängelast<br>Poids remorquable<br>Carico rimorchiato<br>Chargia annexa            | kg      2'000                                                                        |
| Leergewicht<br>Poids à vide<br>Peso a vuoto<br>Paisa da vid                                    | kW/kg      **                     | 55<br>Dachlast<br>Charge sir le toit<br>Carico sul tetto<br>Chargio sin il tetg           | kg      100                                                                          |
| 1. Inverkehrsetzung<br>1 ère mise en circul.<br>1 a messa in circ<br>1. entrada en circulaziun | 24.07.2000                        | 72<br>Emissionscode<br>Code émissions<br>Codice emissioni<br>Code d'emissions             | B02                                                                                  |
| Bern, den<br>Berne, le<br>Berna, il<br>Berna, ils                                              | 21.11.2024                        |                                                                                           |                                                                                      |
| Prüfungen<br>Expertises<br>Perizie<br>Examinaziuns                                             | 21.11.2024                        |                                                                                           |                                                                                      |